

Arcola Elementary School

1820 Franwall Avenue
Silver Spring, Maryland 20902
Phone: 301-287-8585 Fax: 301-649-8592



11 de agosto, 2017

Queridos Padres y Guardianes:

¡Bienvenidos al año escolar 2017-2018! Continúa siendo un honor servir a la comunidad de Arcola. La escuela Arcola provee un ambiente emocionante y acogedor. Estamos emocionados de lo que el nuevo año ofrecerá a nuestros estudiantes y padres. Continuaremos preparando a nuestros estudiantes para que sean exitosos en este siglo 21, ofreciéndole a cada estudiante la oportunidad de tener una experiencia educativa de alta calidad que promueve éxito académico, una manera creativa de solucionar problemas y aprendizaje socio-emocional.

Mientras nos preparamos para el nuevo año escolar, nuestra colaboración asegurara el éxito de cada estudiante. Por favor no dude en contactar la escuela si tiene alguna pregunta acerca del nuevo año escolar. En esta carta, encontrará información importante, como actualizaciones generales, lista de útiles escolares, información de la ruta del autobús y noticias de la cafetería. Es importante revisar esta información. Continuaremos manteniéndolo informado y actualizado de todos los eventos y actividades que ocurren Arcola a través de una variedad de formas. Usted puede contar con un boletín dos veces al mes llamado *Gator Gazette*, que provee información general y recordatorios al igual que un calendario mensual con fechas importantes. También recibirá folletos, información publicada en nuestro sitio web, mensajes por teléfono y por correo electrónico del sistema *Connect-Ed* y actualizaciones en el letrero de nuestra escuela. Como siempre, el amable personal de la oficina está listo para responder a sus preguntas. Si podemos ser de asistencia, siempre puede contactarse con la administración por correo electrónico a [Emmanuel J JeanPhilippe1@mcpsmd.org](mailto:Emmanuel.J.JeanPhilippe1@mcpsmd.org) o Jessica M Blasic@mcpsmd.org

EVENTOS Y FECHAS IMPORTANTES

- El jueves, **31 de agosto del 2017 de las 6:30 a 8:00 p.m.**, tendremos nuestra **“Noche de Bienvenida” para los estudiantes de Kinder** y sus familias. Motivamos a los estudiantes de kínder y sus familias que asistan. Esta noche será una noche de orientación. Habrán actividades para los estudiantes de Kinder que asistan. Es importante que todos los padres asistan esta noche ya que esta noche será la única orientación para las familias de Kinder. Como tal, las familias que solo tienen niños en Kinder no tienen que asistir a la Noche de Regreso a la Escuela en septiembre.
- El evento anual **“Open House” o “Casa Abierta”** se llevará a cabo el **viernes 1 de septiembre de la 1:30 p.m. a las 3:00 p.m.** en la escuela Arcola. Esta es una oportunidad para que los padres y estudiantes conozcan a sus nuevas maestras. Habrá una sesión de información que tomará lugar en nuestra cafetería. También, las familias interesadas en aplicar para almuerzo gratis o reducido podrán hacerlo durante nuestra sesión de “Open House”.

- **El programa Gator** regresara este año escolar 2017-2018. El programa Gator es un programa después de clases gratis patrocinado por la organización MHP. Los estudiantes participan en instrucción de lectura y actividades que enriquecen su aprendizaje como también programas recreativos. **El espacio es limitado. La registración para este programa tomara lugar el miércoles, 6 de septiembre de las 5:00 p.m. hasta las 7:00 p.m.** en la cafetería. El programa Gator proveerá sus servicios empezando el martes, 6 de septiembre del 2016 y concluirá el 26 de mayo del 2017.
- **Esperamos verlos de regreso el martes 5 de septiembre, que es el primer día de clases.** El horario de nuestra escuela es de **9:25 a.m.-3:50 p.m.** Las puertas abrirán a las **9:05.** Los estudiantes no deben ser dejados en la escuela antes de las **9:00 a.m.**
- Back-to-School Night o **“Noche de Regreso a Clases”**, para los grados **1ro -5to, tomará lugar el jueves 14 de septiembre de 6:30 p.m. a 8:00 p.m.** Esta es una noche importante de introducción y explicaciones de oportunidades académicas.

ASIGNACIÓN DE ESTUDIANTES Y MAESTRAS

En Arcola nos orgullece la diversidad en nuestros grupos de clases, la cual engrandece las oportunidades de aprendizaje, provee reto intelectual, y facilita a las maestras el planear las lecciones. Como resultado, mucha colaboración y atención a las necesidades de los estudiantes, influyen en crear y monitorear las asignaciones de clase. La asignación de clase es flexible por las primeras dos semanas de clases. Durante las primeras dos semanas de clases usaremos mucho de nuestro tiempo para conocer a nuestros estudiantes y asesorar nuestra asignación de clases. Como resultado de esto, podrían darse algunos cambios a los grupos de clase para asegurar una experiencia exitosa para todos los estudiantes. Las maestras compartirán más sobre esto en el evento de “Open House” o “Casa Abierta”. Hemos tenido éxito con esta práctica a principio de año. **La asignación de clases será postulada en las ventanas enfrente de la escuela a las 4:00 p.m. el jueves 31 de agosto.** Todas las maestras de Arcola estarán disponibles para el evento de “Casa Abierta” el viernes, 1 de septiembre empezando a la 1:30 p.m. a 3:00 p.m. Antes de esta fecha, las maestras estarán ocupadas con actividades profesionales mandatarios.

LISTA DE ÚTILES Y MOCHILAS GRATIS

Adjunto a esta comunicación encontrara la lista de útiles para este año escolar. Como hemos hecho en años anteriores, mientras hallan disponibles, todos los niños de Arcola son elegibles para recibir una mochila gratis. Las mochilas son más duraderas que las del año pasado y vendrán en diferentes colores. Incluido en cada mochila será: lápices, una caja para lápices, crayolas, pega, y un cuaderno. Las mochilas estarán disponibles para repartir a los estudiantes el día 1 de septiembre durante el evento de “Casa Abierta” que empezara a la 1:30 p.m.

DESAYUNO/ALMUERZO

Empezando el primer día de clases serviremos desayuno y almuerzo. **El costo del almuerzo sigue siendo \$2.55.** El precio del almuerzo reducido sigue \$.40 centavos. Seguiremos implementando el programa de almuerzo SNAP (el programa de responsabilidad nutricional estudiantil). Recomendamos que cada familia agregue la cantidad de \$10.00 a la cuenta de almuerzo de su hijo(a). Es importante hacer esto porque la escuela no puede hacer préstamos para costos de almuerzo. **Los cheques deben ser hecho a: Arcola**

School Cafetería. Una forma de pre-pago ha sido incluida con esta correspondencia. Los menús serán enviados a casa al principio de cada mes.

Todas las familias deben volver a solicitar cada año para almuerzo gratis / reducido. La aplicación para almuerzo gratis o reducido (FARMS) es una aplicación **por cada hogar**. Padres y guardianes necesitarán enviar solamente una aplicación la cual incluye a todos los niños dentro de su hogar que asisten a las escuelas públicas del condado de Montgomery. Por lo que solo una aplicación es necesario por cada hogar, la aplicación se enviara a casa solamente con el niño menor la primera semana de clases. Si usted cree que su hijo(a) es elegible para almuerzo gratis o reducido por favor asegúrese de completar la forma y enviarla de acuerdo a las indicaciones proporcionadas en la misma aplicación. **Aquellos que hayan sido aprobados para almuerzo gratis o reducido el año pasado 2016-2017 tienen que volver a aplicar para el año escolar actual 2017-2018.**

POR FAVOR COMPLETE LA APLICACIÓN PARA ALMUERZO GRATIS O REDUCIDO TAN PRONTO LA OBTENGA DURANTE LA NOCHE DE KINDERGARTEN EL 31 DE AGOSTO Y LA CASA ABIERTA EL 1 DE SEPTIEMBRE. Durante la Casa Abierta y la Noche de Regreso a las Clases, personal estará disponible para ayudarle a completar las formas. Adjunto a esta comunicación encontrara un panfleto titulado “Cafetería News Flier”, con más información acerca del programa de almuerzo.

ASOCIACIÓN DE PADRES Y MAESTROS (PTA)

Somos afortunados de tener una asociación activa de Padres y Maestros. La asociación de padres y maestros promueve éxito como también el involucrar a los padres de muchas maneras. Arcola les pide a todos los padres que pongan de su esfuerzo para apoyar los eventos y actividades patrocinados por nuestro PTA (asociación de padres y maestros). Le motivamos a que considere el hacerse miembro de la asociación de padres y maestros este año. Información acerca de las actividades patrocinadas por el PTA será enviada regularmente con su hijo(a). Representantes del PTA estarán disponibles durante el “Open House” o “Casa Abierta” el viernes 1 de septiembre. Para más información del PTA, por favor visite la página web: arcolapta.org. Nuestra primera reunión de PTA tomara lugar el 11 de septiembre a las 7:00 p.m. ¡Esperamos verlos!

Sinceramente,

Emmanuel Jean-Philippe
Principal

Jessica Blasic
Assistant Principal

Adjuntos